



LAGERSALG

Onsdag - Torsdag - Fredag
kl. 10-17.30

Gul rabat -40%
Grøn rabat -30%
Rød rabat -50%

Slår du et "Hedeslag" gi'r vi 10% ekstra rabat

Hedeslags-rabatter på udvalgte kvalitets-fliser og -klinker

Vi har mærket en masse gode klinker og fliser med store rabatter - også store partier. Kom og gør et kup på vores lager. Og så kan du raffe dig til ekstra 10% rabat, hvis du kan slå 2 seksere.

Sønderjyllands største udvalg af kvalitetsfliser og -klinker. **KFN-Keramik** Gråsten ApS · Ulsnæs · Tlf. 7465 0316 · Hvis du skal ha' noget **klinket**



CH-Regnskab

Conny Hansen
Rita Knudsen Regnskabskonsulent

Gråstenvej 15 a · Felsted
DK 6200 Aabenraa
Tlf. +45 74685600 · Fax + 45 74685602
Mobil + 45 29895604
chregnskabsservice@hotmail.com ritachregnskab@hotmail.com



SPAR PÅ VARMEN

- Vi er autoriseret forhandler af Panasonic varmepumper

El-installatør **H. J. Paulsen**
Nyvej 5 · 6320 Egersund

RING OG FÅ ET TILBUD TELEFON 74 44 25 80



BIL-BOXEN

Ejendomsservice

Vinduespolering - Græsklipning
Vi tilbyder også hjemmehjælp

Pr. time kr. 75,-

Telefon 60 13 78 36
Åbent fra kl. 06-20



FÅ KØREKORT i sommerferien

Opstart mandag den 26. juli i Sønderborg

Du kan sagtens nå at være med!

ALSGADES
74 43 30 00
KØRESKOLE



PC Home Service

Computer Teknik / Service · Salg
Reparation · Virus fjernelse
Genopretning · Opgradering
Salg og opsætning
v/ Harald Ivers

Mobil 24 62 86 59
Tlf. 74 67 52 57
www.pc-home.dk
pc-home@bbsyd.dk



MOMS FRIEDAGE

Onsdag 9.30-17.30
Torsdag 9.30-17.30
Fredag 9.30-18.00
Lørdag 9.30-13.00

på alle Habitter
på alle Jakker
på alt **GANT**
på alt **HILFIGER**
på alt **LACOSTE**

Fratrækkes ved kassen

Schmidt & Dreehsen
Nygade 7 - 6300 Gråsten - Telefon 74 65 09 86



Lidt ud over det sædvanlige

Super Brugsen
Gråsten

HUSK

Åben alle søndage i juli og august

Tlf. 73 65 26 00 · www.talent-for-butik.dk

Rytteroptog gennem Gråsten

Tusindvis af mennesker stimlede sammen lørdag og søndag langs Gråstens gader for at få et glimt af det store rytteroptog. Ledsaget af musik fra Gråsten Garden, Rinkenæs

Brandværsorkester og Den Jyske Pigegarde travede de mange ekvipager gennem Gråstens gader fra Gråsten Rideskole til Ringriderpladsen. ■

Foto Jimmy Christensen



Gråsten har rekord i cykler

Det var et flot syn, da 104 børn på deres pyntede cykler deltog i optoget gennem byen. Der var en cykel på højkant i hver af de seks galger, og

det tiltrak selvfølgelig ekstra. ■

Foto Jimmy Christensen



SÅ ER FERIEEN SNART SLUT I PROFIL OPTIK



**MANDAG
DEN 26. JULI**
vender vi
friske og
veludhvilede
tilbage

PROFIL OPTIK

ØJE FOR DEN DU ER

OPTIKER MØLLER
SLOTSGADE 4 · 6300 GRÅSTEN
TLF. 74 65 25 16 · WWW.PROFILOPTIK.DK



Optiker
Elsebeth Christmas
Møller



Optiker
Laila Hartvig

Vi er klar til sommeren! – Er du?

Vi giver gerne et tilbud på anlægsarbejde og vedligeholdelsesarbejde

Selvfhentning og levering af sand, grus, stabil, skærver i mange farver, stenmel i flere farver, belægningsfliser og granit til haven

Kom og se vores nye udstilling

Åbent hele ugen
også weekend



Ladegårdskov Anlæg, Hjortefarm & Transport
Felstedvej 22, Ladegårdskov, 6300 Gråsten

Telefon 74 65 28 55 / Mobil 51 74 49 46
www.ladegaardskov.dk

GråstenAvis

Broager · Egernsund · Kruså · Kliplev · Felsted · Sundevad · Dybbøl

OPLAG: 15.000 eks. ugentlig
TRYK: OTM Avistryk A/S

Kontor: Slotsgade 8, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15,
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

www.graasten-avis.dk
redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk



Ansvarshavende
redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Annonce
konsulent
Jimmy Christensen
Lundtoftvej 4, Kvær
6300 Gråsten
Telefon 29 25 95 50
jimmy@pr-foto.dk



Grafisk
tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos – Grafisk Industriel
Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk



Redaktionel
medarbejder
Helle Gyrn
hellegyrn@gmail.com



Regnskab
CH Regnskabs
service
Conny Hansen
Gråstenvej 15 A
Felsted
Telefon 74 68 56 00



Farverigt optog gennem byen

Ringriderfesten i Gråsten blev fredag aften skudt i gang med "Fredagskaval-kaden". Der deltog 12 hold, og blandt de nye hold i det farverige optog var Graasten Salater.

Hundredvis af mennesker

stod stimlet sammen langs ruten fra Knud Erik Heissels parkeringsplads på Planetvej til Ringriderpladsen. Og de kunne se Gråsten Garden i spidsen med en flok indianere. En vogn fra

SuperBrugsen Gråsten var fyldt med julenisser og fra højtalerne kunne publikum høre de gamle og altid populære julemelodier. Men ellers vrimlede det med mexicanere og sørøvere. På Ringriderpladsen

løb flokken fra Knud Erik Heissel, som var udklædt som 60'er hippier med 1. pladsen tæt fulgt af SuperBrugsen Gråsten. ■

Foto Jimmy Christensen

Børnemarked i Gråsten

LØRDAG DEN 7. AUGUST KL. 9.30-15.00

Kom og sælg dit legetøj

Foreninger er også velkomne med en stand

Tilmelding til
Pia Hagge, Halifax
Nygade 1
Gråsten



GRÅSTEN RINGRIDERFORENING

Tombola nittegevinster 2010

Følgende nittenumre er udtrukket:

9789 15105 16435

Henvendelse

Hans Ove Sørensen 74 65 02 58, efter kl. 18.00

Anders Wollsen 74 65 07 42, efter kl. 18.00

GEVINSTERNE SKAL VÆRE AFHENTET SENEST DEN 31. JULI 2010



Krydderhakkebøffer 8-14 %
4-5 stk./500 g.



Grillpølser
4-5 stk./500 g.



Skinkeschnitzler
3-4 stk./400 g.



Spareribs
3-5 stk./550 g.



Bovsteaks
3-4 stk./600 g.



Westernsteaks
4-5 stk./550 g.



Kalkunmedaljoner med bacon
3-4 stk./450 g.

FRIT VALG
3 stk.
99.-
max. kg pris
v/1 stk. 73,33
pr. pakke 39,95



Kalkungyros
450 g.



Kalkunschnitzler
3-4 stk./450 g.

HUSK

Hver dag friskbagt brød
fra Rathjes Bageri

Stort udvalg i special
og udenlandsk øl

Håndkøbs
medicin

Frimærker og
taletidskort

GRÅSTEN

Gør hverdagen lettere
– og weekenden til noget særligt

Tilbuddene gælder t.o.m.
lørdag den 24. juli 2010

Telefon 74 65 10 19
Telefon direkte til slagter og
delikatesse 74 65 08 75

HUSK! Du kan betale med alle disse kort i SuperBest





Byens og egnens ældre hyggede sig ved seniormatineen.

245 ældre mødtes i teltet

245 seniorer og pensionister var søndag eftermiddag til en hyggelig matiné i Det store Telt, hvor Judith Brandenhoff og Rebbølorkesteret stod for den musikalske underholdning.

Deltagerne kom hovedsageligt fra de forskellige ældreorganisationer i Gråsten, men også Egersund og Nybøl var inviteret med.

Konferencier var Svend Aa. Janum, som sørgede

Foto Jimmy Christensen

for, at der blev sunget fællessange. Efter kaffebordet med lagkage var der dans. ■



60 år

Kundemedarbejder Inge Gregersen, Birkevej 16, Adsbøl, kan tirsdag den 27. juli fejre sin 60 års fødselsdag.

Inge Gregersen har siden 1984 været ansat i Sydbank, Gråsten afdeling. Hun er værdsat af kunder såvel som kollegaer for sit smilende væsen og altid gode humør. ■

Benzin- og kiosksalg

Vi har fået forhandling af Danske Spil



AUTO REPARATIONER

- Serviceeftersyn
- Motortest
- Bremses
- Dæk
- Ruder
- Syn
- Rust
- Trafikskader m.m.
- Opel Service

OK
ALTIID BILLIG BENZIN

Gisselmann

Kongevej 85
6300 Gråsten
74 65 01 70

Køb og salg af nye og brugte biler

ENERGIMÆRKER - TILSTANDSRAPPORTER
BYGNINGSTEGNINGER - TERMOGRAFI



www.platech.dk - tlf. 21282682

DÆKKER HELE SYD- OG SØNDERJYLLAND

Vi passer godt på din bil...

- Serviceeftersyn
- Rep. af alle person- og varebiler
- Bremse- og lygtekontrol
- Aircondition
- Autoruder og stenslag
- Plade- og rustarbejde
- Klargøring til syn
- Forsikringsskader
- Salg af dæk og fælg
- Køb og salg af biler

Service og reparation af alle bilmærker - også inden for garanti-perioden

Sejersbæk Biler ApS
Nederbyvej 2 • 6300 Gråsten
Telefon 7465 2220 • Telefax 7465 2270



SYDJYSK ELTEKNIQ

Palægade 1 6300 Gråsten Tlf. 74 65 25 35
www.sydjysk-elteknik.dk

Autoriseret elinstallatør

Kværs Autoophug ApS

Tlf. 74659590 - 21299590



Salg af nye og brugte reservedele
Afhentning af skrot med kranbil
Reparationer udføres i nyt værksted

Kalvø Badehotel
Kalvø Badehotel ApS
Kalvøvej 12 • 6230 Rødekro Tel. 74 66 21 31
mail@kalvoebadehotel.dk
www.kalvoebadehotel.dk

AutoMester
Kliplev Service Center
Vestermærksvej 10, Kliplev
6200 Aabenraa
74 68 74 55

alt el-arbejde til konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frudam 4, Gl. Skovbøl
6200 Aabenraa • tlf. 2424 0451

Køl - Frost - Varmepumper
FRI-KØL
aut. kølefirma
v/Dion Jensen
dj@fri-koel.dk / tlf. 30516434

Byggeri med omtanke og harmoni



Kontakt os...
vi har gode håndværksmæssige erfaringer med KPK døre og vinduer

TRÆ 18 TRYGHED
TØM/SNED INDBRUDSSIKRING
Kompromisløst håndværk

v/ HC Sahl
Tlf. 23 67 70 45

KPK DØRE & VINDUER
GØR DANMARK SMUKKERE



BENT CHRISTENSEN TØMRER & SNEDKERFORRETNING ApS

byg garanti
www.byggaranti.dk

VELFAC®
VinduesMester

Planetvej 4, Gråsten
Tlf. 73651515, fax 73651516
Mobil: 291661 03, mail: bent@bcts.dk

GRÅSTEN KURÉR
den lokale kurér og pakke transport
+45 21 74 44 03
mobil@6300kurer.dk
www.6300kurer.dk

SVEND AAGE THOMSENS
MALERFORRETNING
Varnæs • Telefon 74 68 03 23
Biltelefon 23 39 10 90

FELSTED FORSAMLINGSHUS
Henvendelse vedr. udlejning:
Telefon 74 68 59 29

FELSTED RADIO
Gråstenvej 38 • Felsted
Tlf.: 7468 6066
www.felsted-radio.dk

H. Børge Hansen
Entrepreneur
Tlf.: 74680000
Mobil: 21285030
Velkær 11 - Gammel Skovbøl - 6200 Aabenraa

Nybøl grill
Amtsvejen 15, Nybøl
Tlf. 74 46 88 77
www.nybølgrill.dk

Lad Deres egne pensler hvile - ring hellere efter Ihle

Maler Ihle
Alt malerarbejde udføres v/malermester
Per Møller Ihle
Havremarken 85, Holbøl
Tlf. 74 60 86 61
Mobil 40 50 86 61
e-mail: ihle@post.tdcadsl.dk
bedst efter kl. 17.00
Jeg giver gerne et uforbindende tilbud.

Vi lægger vægt på folks tilfredshed!

Gråsten EL Service
Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen Tlf. 74 65 40 60
Vandtårnsvej 15 Bil. 51 26 65 99
6300 Gråsten Jens T. Bil. 21 47 95 90

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Eli's hvidevarer
ALT I SERVICE/SALG

ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER
Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt
Eli Hjort-Pedersen Drosselvej 8, Kollund
Tlf. 7 4 67 87 99 w www.elis.dk

SALON HELEN
DAME- OG HERREFRISØR
Varnæs Vestervej 4a, Varnæs
6200 Aabenraa
Tlf. 74 68 00 86

CH-Regnskab
Conny Hansen
Gråstenvej 15 a • Felsted
DK 6200 Aabenraa
Tlf. +45 74 68 56 00
Fax +45 74 68 56 02
Mobil +45 29 89 56 04
Mail: chregnskabservice@hotmail.com

Cirkus Benneweis kommer til Gråsten



Cirkus Benneweis er på farten, og fredag den 23. juli byder sprechstallmeisteren velkommen til forestillingen i Gråsten.

Heste, hunde og elefanter. Komik på cykel, en verdensmand, der kan holde tungen lige i munden, en klovn som har læst økonomi, forrygende

Foto www.benneweis.dk

akrobatik i luften - og en hel gruppe unge artister fra Rusland, der har begejstret verden med deres show.

Jo, der er nok af topunderholdning i årets forestilling fra Cirkus Benneweis.

- Vi har i sandhed været på landevejen siden efteråret for at finde de helt rigtige artister til dette års forestilling, siger Diana Benneweis og mindes bl.a. en meget lang køretur gennem Rusland for at mødes med en trup, som gerne ville præsentere sig for Benneweis - hjemme i deres egen stue.

Benneweis går i år ind i sin sæson nr. 123. I 123 år har Cirkus Benneweis underholdt store og små i Danmark og resten af Norden.

- Benneweis er jo blevet en institution - og det forpligter. Årets program er derfor en flot cocktail af cirkustraditioner, der forenes med nytænkning og modernitet i trykke rammer, siger Diana Benneweis om årets forestilling.

Igen i år er det den danske illusionist Kim Kenneth, der er sprechstallmeister i Cirkus Benneweis - i en forestilling der er sat i scene af skuespilleren og instruktøren Jan Hertz. ■



Foto Jimmy Christensen

Brand i hus i Gråsten

En mindre rødstens ejendom på Nalmedebro 10 i Gråsten brændte lørdag aften ved 19-tiden. Huset var overtændt i både stueplan og på første sal, da Gråsten frivillige Brandværn ankom.

Beboeren var kommet ud, så indsatsen gik på

at sikre, at branden ikke bredte sig til nabohuset.

Efter et par timers indsats var branden slukket, men huset var totalt udbrændt. De frivillige brandværn i Rinkenæs, Kværs og Egersund deltog også i slukningen. ■

Saengjan Thaimassage

Jernbanegade 1, 6300 Gråsten
Kig ind. Jeg masserer også uden tidsbestilling eller aftal tid på **telefon 2247 0268**

300 kr pr. time

Åbningstider:

Mandag, tirsdag, fredag kl. 13-19
Onsdag, torsdag, lørdag kl. 10-19



Tilbud



Eukanuba
Hundefoder



15 kg fra **kr. 389,-**

agroSam Sejrsvej 108, Rinkenæs Tlf. 74 65 4 777

ILSE JACOBSEN

ZORBÉ
CHDK

Sel
by peppercorn

BARTON®

CCDK
claire.dk
inspires you

Intown®

uldaht
Brandtex

cette'
helping you and the world

peppercorn

miss
Baron

Depeche

MY SOUL

Let og luftigt tøj

...og fodtøj

÷40%

på alt tøj, fodtøj til
damer og børn

÷50%

på fodtøj til herre

Personlig vejledning og service

Butik

v/ Susanne • Borggade 8
6300 Gråsten • 74 65 46 00

Butik Outdoor

v/ Susanne • Borggade 4
6300 Gråsten • 74 65 46 00

KAWASAKI
Footwear

JACO

GEOX
ambro

[TRASH]

Sanita

Trigger

Bundgaard

billi bi
COPENHAGEN

IBDK

SHOE BIZ

KENNEDY SKO

CAPRICE
swelling on air

RELAX SHOE

LEGERO®

PUMA

PLAYBOY
Footwear since 1936

276 ryttere deltog i Gråsten Ringridning



Den kun 13-årige Kasper Møller blev søndag konge i Gråsten. Kronprins blev

Ole Olsen, Rangstrup, mens Benny Kohls, Nr. Hostrup, blev prins. Ældste deltager i ringridningen var Christian Andresen, Dynt, og Hans Jepsen, Bovrup, der begge har rundet de 80 år, og de tog henholdsvis 34 og 31 ringe over de to dage af 48 mulige.

Formand for Gråsten Ringriderforening, Preben Kleis, er tilfreds med deltagerantallet, som er uændret i forhold til sidste år.

- Mens Aabenraa og Sønderborg har nedgang i antallet af ryttere, oplever vi det samme antal ryttere, noterer Preben Kleis. ■

Foto Jimmy Christensen

Døds fald

Kurt Nissen, Rinkenæs, er død, 69 år. Han stammede fra Kliplev, og var i 35 år et afholdt og værdsat medlem af Rinkenæs frivillige Brandværn. Gennem en lang årrække

kørte han som eksportchauffør, blandt andet for vognmand Svend Aage Barsøe.

Kurt Nissen havde sine meningers mod, havde en god livsballast og var aldrig bange for at yde en hjælpende hånd. Rinkenæs Ungdoms- og Idrætsforening har nydt godt af

hans tjenestevillighed. Også Kliplev Plejecenters Vennekreds har haft gavn af hans hjælpsomhed.

Han var en dygtig have-mand, og elskede at gå i haven.

Kurt Nissen efterlader hustruen Ragnhild, to døtre og tre børnebørn. ■

LEJLIGHED UDLEJES

2 værelseslejlighed med køkken og bad. Ca. 50 kvm og centralt beliggende i Gråsten. Udlejes til rolig lejer uden børn og husdyr

Der er kabeltv samt vaskemuligheder

Husleje 2600 kr plus forbrug

KONTAKT
TLF. 7465 2653

TIL SALG

Sort oldenburger valak, 168 cm
Den er ringrider- og trailervant

Kan rides af alle

HENVENDELSE TLF. 2342 5480



BENNEWEIS

**DANMARKS
BEDSTE
CIRKUS**



Ekstra Bladet ★★★★★
Jyllands-Posten ★★★★★

★★★★★ Berlingske Tidende
★★★★★ Nordjyske Stiftstidende

Køb billetter i forsalg og få kæmpe Familie-Rabat

Familie-Rabatten på kr. 25,- pr. billet gælder kun ved køb af 4 billetter i kategori 2. Terrasse, så længe billetter haves - og kun ved forsalg på www.benneweis.dk

KR. 100

Billetkassen på Cirkuspladsen åbner kl. 12.00 på alle spilledage

GRÅSTEN Ringriderpladsen

Fredag den 23. juli
kl. 19.00

Se spilletider · Bestil billetter på www.benneweis.dk eller tlf. 4040 2020

Musik og Sportsbar

Center Pub

**Live
Musik**

Lørdag den 24/07
kl. 12.00

2 GOOD

Lørdag den 26/6
kl. 12.00

**Udendørs
hvis vejret
er godt**

2 Good er en ny Duo som består af Per Sørensen (Guitar/vokal) og Carsten Dahlsen (Bass/vokal)

Fra deres Midtjyske base har de hver især over 30 år på landevejen bag sig i forskellige konstellationer (og 30 kg for meget på maven)

2 Good spiller et bredt repertoire som mange vil nikke genkendende til Feks. Creedence, Bamse, Kim Larsen, Lars Lilholt, Elvis, Smokie og mange flere

Kom og få en hyggelig eftermiddag

Åbningstider:

Onsdag	kl. 10.30-22.00	Lørdag	kl. 10.30-04.45
Mandag	kl. 10.30-22.00	Torsdag	kl. 10.30-23.00
Tirsdag	kl. 10.30-22.00	Søndag	kl. 10.00-18.00
		Fredag	kl. 10.30-04.45

Husk at besøge vores hjemmeside, og se hvad der sker på
Center Pub - Ulsnæscetret - tlf. 74 65 33 65

www.centerpubgraasten.dk

Kværs Ringridning Anno 2010

Ringridning nr 106 forude i Kværs

Bestyrelsen for Kværs
Ringridningerforening

med formanden Jens-Fredi
Schultz i spidsen er i fuld

gang med at forberede
dette års ringridning, der
løber af stablen fra torsdag
den 22. juli til lørdag den
24. juli.

Det er tre dage, hvor
Kværs fester, og det har der
været tradition for siden
1904.

- Det er vi stolte af, siger
Jens-Fredi Schultz, som
ser frem til, at sognets
beboere bakker op om
ringriderfesten.

Ringridningen indledes
med et lottospil torsdag
aften. Fredagens højde-
punkt er madkurvefe-
sten og lørdag begynder
ringridningen. ■



Ringridningen plejer at samle omkring 160 ryttere.
Arkivfoto Jimmy Christensen

Cykelringridning

Et festligt indslag ved
Kværs Ringridning er
cykelringridningen
for voksne over 15 år,

som starter fredag aften
kl. 18.00. Det er gratis at
deltage og alle deltagere
får en præmie. Der plejer

at deltage 20-30 voksne i
cykelringridningen, som
varer en times tid. ■

Kværs Ringridning Anno 2010

Program

Uddeling af gratis pynt til børne-cykelringridning fra torsdag.
Præmie til den flottest pyntede cykel i begge aldersklasser

Torsdag den 22. juli

19:00 Lottospil (Afholdes af Kværs Pensionistforening)

Fredag den 23. juli

18:00 Cykelringridning for voksne fra 15 år

19:00 Madkurvsfest i teltet med efterfølgende dans

Musik af Billie Rockers. **Gratis Entré**

01:00 Tak for i aften og på gensyn i morgen

Medbring selv madkurv

- Eller bestil en to retters menu til 110 kr. fra Kværs Kro
Bestil senest tirsdag den 20. juli. Bestillingen er bindende
Tlf. 2361-9732 / 4084-9621

Lørdag den 24. juli

12:00 Opstilling på pladsen

Der bydes velkommen af Jens-Fredi Schulz

Ringridningen begynder

13:30 Cykelringridning for børn fra 0-14 år

14:30 Ca. Underholdning for børn og barnlige sjæle

15:00 Ca. Kåring af børne-cykelringrider konge i teltet

Gratis is til alle deltagere af børne-cykelringridning

16:30 Ca. Kongeomridning

18:30 Kåring af Ringrider Konge, Kronprins og Prins

Tilmelding til ringridning senest torsdag den 22. juli.
Tlf. 7465-9621 / 4084-9621

HUSK, der kan købes kaffe, øl, vand, pølser m.m. på pladsen.
Der må ikke medbringes drikkevarer i teltet

Der tages forbehold for eventuelle ændringer i programmet

Annoncen er sponsoreret af KFN Keramik



KVÆRS TØRSBØL SNORUM PENSIONISTFORENING

afholder lotto den 22. juni
kl. 19.00

i teltet på Kværs Ringriderplads
Der spilles om 33 gevinster
med små overraskelse undervejs

Hilsen Bestyrelsen

DER KAN
KØBES
GRILLPØLSER
OG KAFFE

BESØG TOMBOLA PÅ RINGRIDERPLADSEN og støt

KVÆRS FORSAMLINGSHUS

Vi har også salg af is og slik

Fogt's Tømrer- og Snedkerforretning



Lundtoftvej 14 A, Kværs
6300 Gråsten

Telefon 74 65 91 34

www.johnyfogt.dk



Gråsten Fjerkræ

Kværsgade 18, Kværs, 6300 Gråsten
Telefon 74 65 90 71



Telefon 74 65 92 06

Kværs VVS-forretning

Aut. VVS-installatør - Anton Jensen

Alt indenfor
VVS



Degnetoft 15 . Kværs . 6300 Gråsten

74 65 94 10

Kværs værksted

V / Arne Lorenzen og Søn
Degnetoft 30 Kværs
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 92 44

Mobil: 22 31 60 89

Kværs Autoophug ApS

Tlf. 74659590 - 21299590



Salg af nye og brugte reservedele
Afhentning af skrot med kranbil
Reparationer udføres i nyt værksted

Uni - LOADER

50 DY-H

Stærk og handy maskine 1,8 meter
Yanmar Dieselmotor
Stort udstyrsprogram

KT MASKINER
Kværs, DK-6300 Gråsten
Tel. +45-74 65 92 46 - Fax +45-74 65 91 46



Dronning Margrethe og Prins Henrik ønskes hjertelig velkommen til Gråsten

Dronning Margrethe og Prins Henrik blev mandag formiddag traditionen tro modtaget på Torvet i Gråsten forud for deres sommerophold på Gråsten Slot.

- Hjertelig velkommen til Sønderjylland, Sønderborg Kommune og residensophold i Gråsten. Det er en stor glæde at sige velkommen, lød det fra borgmester Aase Nyegaard, som for første gang bød velkommen til regentparret.

Hundredvis af mennesker var mødt op på

Torvet for at få et glimt af Dronningen og Prinsgemalen, der forinden var ankommet til Sønderborg Havn med kongeskibet Dannebrog.

Aase Nyegaard mindede om, at først når kongefamilien er kommet, er det blevet rigtig sommer i Gråsten.

- Jeg vil gerne takke regentparret for, at I indleder sommeropholdet med at blive budt velkommen. I 100 året for Dronning Ingrid's fødsel, varmer det, at vi kan holde traditionen i hævd, sagde Aase Nyegaard.



Sille Christiansen omgivet af borgmester Aase Nyegaard, viceborgmester Tage Petersen og byrådsmedlemmerne Peter Hansen og Jens Peter Hansen. Foto Jimmy Christensen

Regentparret gav håndtryk til fremmødte medlemmer af Sønderborg byråd og tog sig god tid

til at hilse på beboere fra Gråsten Plejecenter og Dalsmark Plejecenter i Rinkenæs. Fra Gråsten



11-årige Sille Christiansen fra KFUM-Spejderne i Rinkenæs overrakte en blomsterbuket til Dronningen.

Foto Jimmy Christensen

hilste Dronningen på byrådsmedlemmerne Jens Peter Thomsen(V), Preben

Storm(S) og Charlotte Engelbrecht(S). ■

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

BRED DK

Gråsten VVS A/S
Ahlmansvej 12
6300 Gråsten

matas

Jernbanegade 2
6300 Gråsten

*Vi har stadig udsalg...
men også flere nyheder*

Vi glæder os til at se dig
TØJ&TING

toptryk grafisk



Trappens Hjemmeservice og Skorstensmontør
Ring til os på tlf. 21 72 66 40

KEN KERAMIK

KFN-Keramik Gråsten ApS · Sundsnæs 6a · Ulsnæs · Tlf. 74650316

Aut. Installatør R. Pedersen VVS ApS

Sundnæs 21 6300 Gråsten

GRÅSTEN FITNESS

*Vi passer godt
på din bil...*

K ALNOR

v/Bente & Kenneth Sonnichsen
Gl. Færgevej 38, Alnor. 6300 Gråsten
Tel. +45 74 65 12 68 Fax +45 74 65 37 74
www.alnorkro.dk · alnor.kro@get2net.dk

Quorps Busser

Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: 74650850 - Fax: 74650851

Sejersbæk Biler ApS
Nederbyvej 2 · 6300 Gråsten
Telefon 7465 2220 · Telefax 7465 2270





Dronningen hilste på 73-årige Peter Hansen, der er beboer på Gråsten Plejecenter. Han boede i mange år i Adsbøl.

Foto Jimmy Christensen



FDF'ere fra Gråsten havde en blomsterbuket med til Dronningen.

Foto Jimmy Christensen

Blomster til Dronningen



Hos Slotsgadens Blomster i Gråsten har der de seneste dage været travlhed. Det er nemlig dem, som leverede velkomstbuket og private blomstergaver, da Dronning Margrethe indledte sit årlige sommerophold på Gråsten Slot.

For andet år i træk står den 37-årige blomsterbinder Mette Magnussen for den fine buket, som Dronningen fik overrakt på Torvet af den 11-årige Sille Christiansen fra KFUM-Spejderne i Rinkenæs.

Også fem lokale har bestilt buketter, som er blevet sendt til slottet som gave fra lokalbefolkningen. ■

De fine buketter fra Slotsgadens Blomster pryder på slottet. Foto J. Christensen



Gråsten Fjerkræ

Kværsgade 18, Kværs, 6300 Gråsten
Telefon 74659071

Den Gamle Kro

Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
www.1747.dk · Åbent hver dag fra kl. 11.30



v/ Peter Christensen
Jernbanegade 7 · 6300 Gråsten
Tlf. 74 65 11 10

 **Andelskassen**

SDA

Andelskassen Gråsten Slotsgade 11 · 6300 Gråsten · Tlf. 87 99 38 38

 **STATOIL** 

Statoil Gråsten

Åbent alle ugens dage fra kl. 7.00-22.00

Saengjan
Thaimassage

Jernbanegade 1, 6300 Gråsten

PROFIL OPTIK
ØJE FOR DEN DU ER

OPTIKER MØLLER
SLOTSGADE 4 · 6300 GRÅSTEN
TLF. 74 65 25 16 · WWW.PROFILOPTIK.DK

**HUSK UDSALG
I STOFHYTTEN**

STOFHYTTEN
ULSNÆS CENTRET · TLF. 74 65 43 44

KUR - SPA - WELLNESS 
MARINA FISKENÆS
www.marinafiskenaes.dk

Center Pub



BENNIKSGAARD HOTEL
74 65 09 49

GKV

GRÅSTEN KAROSSERIVÆRKSTED

Kirkegårdsvej 29
6300 Gråsten

Tlf.: 74651068 Fax: 74651086



Dødsfald

Karen Jørgensen, Gråsten, er død, 80 år. Hun var født i 1930 i Aabenraa, hvor hun også voksede op og blev uddannet indenfor toldvæsenet. Her mødte hun sin mand, Hans Erik Jørgensen, og de blev gift i 1958 og nåede at holde guldbrillup i 2008.

I det gæstfrie hjem opvoksede tre børn; Lisbet, Kirsten og Jens Peter, som alle bor i Gråsten.

Som ung var hun aktiv indenfor spejderbevægelsen, og var en meget afholdt leder. Senere var hun engageret indenfor St. Georgs Gildet.

Ægteparret boede fra 1963-1974 på Stjernevej i Gråsten og fra 1974 til

1.maj 2010 i Stjerneparken, hvor de selv havde bygget huset og var nogen af de første der flyttede ind. De havde rigtig mange gode år i Stjerneparken, hvor de nød fugle- og dyrelivet.

Karen Jørgensen havde mange interesser. Hun interesserede sig for knipling, var engageret i Fru Thygesens sangkor, dygtig til bagning, holdt meget af at løse kryds og tværs, tog på camping og elskede samværet med sine 3 børnebørn.

Efter et fald i januar, hvor hun fik bækkenbrud, blev hun aldrig rigtig rask igen og har derfor heller ikke nået at glæde sig over lejligheden på Bryggen, hvor hun fejrede sin 80 års fødselsdag den 11. maj.

Udover sin mand efterlader hun sig tre børn og tre børnebørn. ■

Ældre Sagen Gråsten

Grillaften ved Agernhuset

Vor traditionelle skovtur med grillpølser og musik er flyttet til:

Onsdag den 4. august kl. 17:00 – ca. 21:00

Pris kr. 50,- pr. person

NYE PLANLAGTE FASTE AKTIVITETER FOR 2010:

Slægtsforskning

Kom og se udstillingen om slægtsforskning på Biblioteket i Ahlmannsparken fra

Mandag den 16. til 28. august 2010

Alle også nybegyndere er velkomne

Vil du være med i Klubben af Slægtsforskere så kom til orienteringsmøde

Torsdag den 19. august fra 10:00-12:00

(Husk din biblioteksadgangskode)

Leder: Frank Olinsson tlf. 6464 7086
e-mail: frankolinsson@bbsyd.dk

Madlavning og spiseaften

Vi planlægger en ugentlig fælles madlavning og spiseaften. Gråsten Skole stiller køkken til rådighed

Start primo september

Er du interesseret så tilmeld dig til
Sonja Stender tlf. 7465 1505

Lokalkomiteen

Kære Hans Peter, bedste- sviger- far!

Tillykke med dine 60 år
mandag den 26. juli

Du ønskes det allerbedste!

Kærlig hilsen Bodil,
Kirsten, Katja, Anne, Søren,
Marianne, Mikkel og Iben
Nb! Hp. Er ikke udrejst!



Quorps Busser

tilbyder kørsel med busser fra 12 til 53 personer. I både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser. Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg, DVD, kørestolslift m.m. Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"

Quorp Busser

Stenvej 8 - 6300 Gråsten

Tlf: 74650850 - Fax: 74650851

Giv mor en fridag

Hver tirsdag

fra kl. 18.00 til kl. 20.00

Karbonade med stv. ærter,
gulerødder og kartofler

Hver torsdag

Dansk bøf med bløde løg,
sauce kartofler og rødbeeder

Kr. 68,00

Kun mod forudbestilling



v/Bente & Kenneth Sonnichsen
Gl. Færgevej 38, Alnor, 6300 Gråsten
Tél. +45 74 65 12 68 Fax +45 74 65 37 74
www.alnorkro.dk · alnor.kro@get2net.dk

TILLYKKE

Sæt kryds

- ☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 30 kr.
☐ Tillykke med foto max 25 ord 50 kr.
☐ Tillykke Åbent hus med foto max 25 ord 50 kr.
☐ Tillykke Åbent hus uden foto max 25 ord 30 kr.

Udover 25 ord 1 kr. pr. ord

☐ Frankeret svarkuvert vedlagt

☐ kr vedlagt evt. i check

Skriv teksten tydeligt på nedenstående linier:

.....
.....
.....
.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.

Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....
.....

Skal være os i hænde senest fredag kl. 18 for indrykningen.
Kuponen skal afleveres i Gråsten Avis postkasse i Ulsnæs Centret.

Heldagstur til Helgoland

Lørdag den 14. august

AFGANG FRA

Nybøl Kirke	kl. 6.40
Broager Kirke	kl. 6.45
Egernsund Havn	kl. 6.50
Ahlmannsparken Gråsten	kl. 7.00
Rinkenæs Bager	kl. 7.05
P-pladsen ved Kruså Bingocenter	kl. 7.15

Vi kører i bus over Flensborg til Büsum på den tyske vestkyst. Herfra sejler vi ud til klippeøen Helgoland, der ligger 72 km ude i Nordsøen

På Helgoland drager vi på en lille vandring, hvor der fortælles om øens spændende historie, rige fugleliv og toldfrie butikker. Helgoland har tilhørt Danmark frem til 1807, hvor englænderne erobrede den

Efter rundturen er der tid til på egen hånd at gå på café eller shoppe i de over 300 toldfrie butikker. Husk pas

Vi er hjemme ved 21-tiden.

Pris 495 kr.

Tilmelding til Gråsten Avis tlf. 21 16 06 83

GråstenAvis

GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 25. juli kl. 10.30 ved Jan Unold

ADSBØL KIRKE

Søndag den 25. juli Ingen Gudstjeneste

KVÆRS KIRKE

Søndag, den 25. juli Ingen Gudstjeneste

BROAGER KIRKE

Søndag den 25. juli kl. 10.30
ved Stefan Klit Søndergaard

FELSTED KIRKE

Søndag den 25. juli kl. 10.00
ved Hans Jørgen Østergaard

EGERNSUND KIRKE

Søndag den 25. juli kl. 9.00 ved N.N.

RINKENÆS KIRKE

Søndag den 25. juli kl. 9.00
i Korskirken, ved Jan Unold

KLIPLEV KIRKE

Søndag den 25. juli kl. 14.00 Samvær i
konfirmandstuen ved Eva Wiwe Løbner

VARNÆS KIRKE

Søndag den 25. juli kl. 9.00
ved Hans Jørgen Østergaard

NYBØL KIRKE

Søndag den 25. juli Der henvises
til Ullerup Kirke kl. 9.00

VESTER SOTTRUP

Søndag den 25. juli kl. 10.30 ved Anders Kingo.

ULLERUP KIRKE

Søndag den 18. juli kl. 9.00 ved Kingo

NORDSCHLESWIGSCHE GEMEINDE

(Den tyske frimenighed)
Søndag den 25. juli kl. 16.00 Broager





Lørdagskonge

Foto Jimmy Christensen



Det gælder om at holde tungen lige i munden.

Foto Jimmy Christensen



Lørdagskonge

Foto Jimmy Christensen

200 under galgen i Broager

Der deltog 200 ryttere i ringridningen i Broager. Konge blev21-årige Maria

Clausen, Holmskov, kron-prins blev 12-årige Claus Jacob Hissel, Tumbøl,

mens 50-årige Harry Clausen, Holmskov, blev prins.

I tabellen vises de 5 første placeringer i hver gruppe. ■

Galge	Hold	Nr	Navn	Alder	By	Ring 1-12	Ring 13-24	Ring 25-36	Ring 37-48	Total	Æres ringe	Gruppe	Placering
7	1	7	Maria Clausen	21 år	Holmskov	12	12	12	12	48 ringe	3	*K,K,P.*	1
10	1	4	Claus J. Hissel	12 år	Tumbøl	12	12	12	12	48 ringe	3	*K,K,P.*	2
7	2	2	Hary Clausen	50 år	Holmskov	12	12	12	12	48 ringe	3	*K,K,P.*	3
11	1	3	Kristina Bonnichsen	11 år	Holm	10	10	10	8	38 ringe	1	06-11	1
11	2	5	Maria M. Grau	11 år	Skodsbøl	10	8	8	8	34 ringe	3	06-11	2
5	1	11	Michael Steg	11 år	Tråsbøl	7	7	8	4	26 ringe	1	06-11	3
11	1	5	Julie Schmidt	10 år	Tandslet	10	6	3	4	23 ringe	3	06-11	4
11	2	4	Katrine Lyhne	11 år	Egernsund	3	7	5	7	22 ringe	1	06-11	5
10	2	3	Tenna Thomsen	13 år	Lundsø	8	10	12	12	42 ringe	2	12-14	1
8	2	10	Rikke Andresen	14 år	Majbøl	6	10	11	11	38 ringe	2	12-14	2
4	1	7	Line May Jørgensen	13 år	Kollund	8	7	12	10	37 ringe	3	12-14	3
7	2	10	Jakob Høj	14 år	Elstrup	8	9	10	10	37 ringe	1	12-14	4
10	2	5	Lisa Hansen	14 år	Broager	11	8	9	9	37 ringe	3	12-14	5
6	2	7	Catharina Christensen	17 år	Frydendal	12	12	12	12	48 ringe	3	15-19	1
10	2	7	Thomas Thomsen	15 år	Lundsø	10	12	12	10	44 ringe	2	15-19	2
1	1	10	Monica Jørgensen	18 år	Svenstrup	10	11	10	12	43 ringe	2	15-19	3
5	2	10	Rasmus Feddersen	15 år	Padborg	10	11	10	10	41 ringe	3	15-19	4
8	1	10	Susanne Meier	19 år	Tandslet	11	8	11	10	40 ringe	3	15-19	5
9	2	6	Merete Worm	23 år	Broager	12	12	12	12	48 ringe	3	20-24	1
7	2	7	Rikke Nicolaisen	20 år	Sønderborg	12	11	12	12	47 ringe	3	20-24	2
4	1	6	Alice Andresen	24 år	Sofiedal	10	12	10	12	44 ringe	2	20-24	3
3	1	9	Simone Nissen	21 år	Ø.Sottrup	11	10	11	10	42 ringe	3	20-24	4
9	2	8	Louise Brodersen	20 år	Skodsbøl	12	7	12	11	42 ringe	3	20-24	5
8	1	8	Sandra Nissen	26 år	Broager	11	10	11	12	44 ringe	3	25-29	1
4	1	5	Lene Christensen	28 år	Broager	12	10	8	11	41 ringe	3	25-29	2
11	1	1	Lykke Nielsen	26 år	Sønderborg	8	8	11	9	36 ringe	3	25-29	3
1	1	4	Annette Paulsen	29 år	Broager	9	10	8	7	34 ringe	2	25-29	4
3	2	5	Carola Nissen	28 år	Rinkenæs	6	7	10	11	34 ringe	2	25-29	5
5	2	7	Ditte Jørgensen	30 år	Dybbøl	12	12	11	12	47 ringe	3	30-34	1
9	1	10	Heidi Jessen	31 år	Holm	12	11	11	12	46 ringe	3	30-34	2
11	2	1	Gitte Petersen	32 år	Stevning	12	10	11	12	45 ringe	3	30-34	3
2	2	5	Jesper Jørgensen	32 år	Avnbøl	11	11	11	11	44 ringe	3	30-34	4
9	2	4	Pia W. Lausen	31 år	Skelde	9	10	11	12	42 ringe	2	30-34	5
9	2	3	Heidi Benthien	36 år	Egernsund	10	11	10	11	42 ringe	2	35-39	1
1	1	5	Brian Vestergaard	37 år	Skelde	11	8	12	11	42 ringe	3	35-39	2
5	2	4	Birgitte Struckmann	38 år	Stenderup	10	10	10	11	41 ringe	3	35-39	3
7	1	1	Johan Clausen	38 år	Ertebjerg	9	10	10	11	40 ringe	1	35-39	4
8	2	6	Helle Hissel	39 år	Tumbøl	8	9	11	9	37 ringe	3	35-39	5
1	1	3	Hans Nicolaisen	48 år	Dybbøl	12	12	12	12	48 ringe	3	40-49	1
8	2	3	Vivian Larsen	43 år	Blans	12	12	12	11	47 ringe	3	40-49	2
8	1	5	Jette Dau Andersen	41 år	Tandslet	12	12	12	11	47 ringe	3	40-49	3
10	1	2	Helle Thomsen	46 år	Lundsø	12	12	12	11	47 ringe	3	40-49	4
8	1	1	Claus Hissel	42 år	Tumbøl	12	11	11	12	46 ringe	3	40-49	5
7	1	3	Inga Clausen	50 år	Holmskov	12	11	12	12	47 ringe	3	50-59	1
7	2	1	Henning Clausen	53 år	Helsinge	11	12	12	12	47 ringe	2	50-59	2
9	1	1	Bjarne Brodersen	52 år	Skodsbøl	11	12	12	11	46 ringe	3	50-59	3
8	1	2	Løngstrup Christiansen	56 år	Bojskov	10	12	12	11	45 ringe	3	50-59	4
3	1	5	Jens P. Jepsen	53 år	Bov	11	11	12	11	45 ringe	3	50-59	5
3	1	3	Chresten Jørgensen	63 år	Varnæs	11	10	10	11	42 ringe	3	60-69	1
3	2	8	Harry Tølle	60 år	Skelde	10	11	12	7	40 ringe	3	60-69	2
3	1	1	Ole Overgaard	61 år	Smøl	6	11	12	9	38 ringe	2	60-69	3
2	1	1	Paul Jørgensen	62 år	Avnbøl	10	9	8	8	35 ringe	2	60-69	4
3	1	12	Peter Struck	69 år	Mølmark	11	7	8	9	35 ringe	3	60-69	5
7	1	2	Per Nicolaisen	73 år	Købingsmark	12	12	11	12	47 ringe	3	70-79	1
4	1	2	Bruno Kock	76 år	Dybbøl	9	11	7	8	35 ringe	3	70-79	2
4	1	3	Hans V. Christensen	74 år	Stenderup	9	10	5	9	33 ringe	2	70-79	3
9	1	4	Helmuth Hansen	72 år	Broager	7	8	7	9	31 ringe	1	70-79	4
5	1	2	Peter Rasmussen	71 år	Købingsmark	8	5	9	4	26 ringe	3	70-79	5
9	1	2	Christian Andresen	80 år	Dynt	8	7	7	5	27 ringe	2	80-89	1
3	1	10	Hans Jepsen	80 år	Bov	5	7	6	7	25 ringe	2	80-89	2

Uddeling af pokaler

Traditionen tro blev der uddelt en række pokaler ved ringriderfesten i Broager. Kongepokal, der er skænket af Richard Kock, blev tildelt Maria Clausen, Holmskov.

Lørdagskongepokal, der er skænket af Vemmingbund Minigolf, blev overrakt til Hans Nicolaisen, Dybbøl.

Pokal som flotteste voksenrytter, der er skænket af Ihle Grafisk, gik til Vibeke Møller, Broager.

Pokal til flotteste ponyrytter, der er skænket af Broager Kommune, blev overrakt til Mathias Hansen, Broager.

Pokal som yngste rytter, der er skænket af Jens Juhler, gik til Emilie Dau Thomsen, Tandslet.

Pokal for bedste indslag søndag, der er skænket af Broager Kommune, gik til ”Smøl Motorvej“.

Pokal til vinderhold fredag, skænket af Sydbank Broager, gik til Bent Krogh.

Pokal til udklædte hold fredag, skænket af Broager Sparekasse, gik til ”Pelikaner i olie”

Pokal til cykelringridning for børn, skænket af Brodersen, gik til Anni Lempke. ■



Pipi under cykelringrideroptøget Foto Jimmy Christensen

BROAGER

v/ Helge Jørgensen

TAXA

Tlf. 20 83 63 10

Døgnvagt

4 + 6 pers. vogne

CERTIFICERET FORHANDLER AF



Varmepumper



VOLUND VARMETEKNIK

Varmepumper til
helårsboliger og
sommerhuseUdskift oliefyret
med jordvarme

UDFØRER AL VVS ARBEJDE

Broager

VVS ApS

Arne Hadberg Vesterbakke 2, Broager · Tlf. 74 44 24 04

Erhvervslokaler

Produktions-, lager- og kontorlokaler, beliggende Nejsvej, Broager, udlejes. Lav pris. Størrelser fra 120 til 1.060 kvm.
hanssonerhverv.dk · telefon 7443 4897

Vi forestår udlejning af lokaler til erhverv
samt enkelte boliglejemål.

Det er vores målsætning, altid at kunne tilbyde gode
og velbeliggende lokaler til konkurrencedygtige priser.

E-mail: per@hanssonerhverv.dk

Husk vi holder åbent hele året...

Her onsdag, fredag og lørdag tilbyder vi faste arrangementer

Hver fredag kl. 18-21

Fiske aften

Vi tilbyder rødspætter og lakse-
koteletter i 3 størrelser - medium,
large og XXL med persillesauce
eller skaldyr med hummersauce

Medium kr. 138,-

Large kr. 168,-

XXL kr. 198,-

Med skaldyr/hummersauce
+ kr 30,- pr. person

Hver onsdag kl. 18-21

Flæskeaften/Bufferet

Flæsk i mange variationer

• Fersk flæsk • Letsaltet/ saltet flæsk
• Røget flæsk • Grillet flæsk • Bacon og
paneret flæsk • Gule ærter/flæsk/pølse
• Brunkål med flæsk og masser af tilbehør

kr. 129,-

Søndag kl. 12-20

Fantastisk æggekage

med sprød bacon og dejligt tilbehør serveret på
panden direkte ved bordet

Kun kr. 98,-

Vi tilbyder også **Sat ål** ved bestilling og
min. 4 personer. Kom og få en dejlig oplevelse og
nyd den smukke udsigt over strand og vand

Ved bordbestilling ring 74 44 29 85

Vemmingbund
Café - Restaurant - Minigolf

v/Jette Valentin

Vemmingbund Strandvej 62 · Broager · Tlf. 74 44 29 85



10. klasse på efterskole

For et år siden sagde
Lisbeth Jacobsen fra
Egernsund farvel til sine
forældre, venner og den
sikre hverdag for at tage
10. klasse på Haarby Efter-
skole på Fyn.

"Det har været et rigtig
godt år. Jeg har fået en
masse nye venner, oplevet

*Efter sommerferien starter
Lisbeth Jacobsen en treårig
uddannelse på Sønderborg
Handelsskole.*

Foto Jimmy Christensen

et godt sammenhold og
fået spændende oplevelser.
Jeg har virkelig været glad
for det", fortæller 17-årige
Lisbeth Jacobsen, som ef-
ter sommerferien starter på
Sønderborg Handelsskole.

"Efterskoleopholdet har
også været et pusterum
hjemme fra. Det har været
godt at komme hjem fra
et år, men det er også rart
at komme hjem igen, lyder
det fra Lisbeth Jacobsen,
som har i sommerferien
har feriejob på Marina-
Fiskens i Gråsten. ■

Ny formand fra Broager

Handelsselskabet DTL
Padborg, der blandt andet
eksporterer smågrise til
Tyskland, har som led i et
generationsskifte lavet en
udskiftning i ejerkredsen.
Selskabets direktør

Peder Jørgensen Jensen
er den eneste af de hidti-
dige ejere, der fortsætter,
mens selskabets formand
Henrik Enderlein, Blans,
samt Kresten Philipsen,
Lundtoftbjerg, og Lauritz

Petersen har solgt deres
aktier og udtræder af
selskabet.

Som nye aktionærer
er indtrådt dyrlæge og
gårdejer Peter Johannsen,
Broager, der er ny formand

i selskabet, samt Thorsten
Simonsen, Ballum.

DTL har siden starten
i 1992 udviklet sig til et
selskab med en omsætning
på over 1,7 millioner grise
og mere end 500 millioner
kroner. ■

ÅBNINGSTIDER

Mandag	LUKKET
Tirsdag	LUKKET
Onsdag	Kl. 12-17
Torsdag	Kl. 12-17
Fredag	Kl. 12-17
Lørdag	Kl. 12-17
Søndag	Kl. 12-17

Broager Antik & Nostalgi

Sct. Pauli 28 · 6310 Broager · Tel. 4079 1647 el. 7444 2425

Flotteste ryttere

Den flotteste ponyryt-
ter ved ringridningen
i Broager blev Mathias
Hansen, Broager, mens
den flotteste rytter blev
Vibeke Møller, Broager.

Dommerne var Sanne
Svendsen, Jonna Senger og
Marie Louise Støckel. ■

Hærværk

Ukendte gerningsmænd
har begået hærværk mod
det nye børneunivers i
Egernsund, som har hjem-
me på Egernsund Skole.
Med sten er to ruder blevet
knust.

Politiet vil meget gerne
tale med folk, som har set
eller hørt noget i og om-
kring den lokale skole. ■

Døds fald

Frieda Hansen, Vester-
dalen 18, Broager, er død
95 år. ■



Glidende overgang
Med Hærdning og Superantirefleks

Kun 998 kr
Ring 3210 6310
Så skal du se!

BrilleLeif v/Leif Havshøj Larsen, Autoriseret Optometrist
Storegade 5, 6310 Broager, www.brilleleif.dk - leif@brilleleif.dk



Forstander Jacob Hansen holdt rejsegilde på Adventure Efterskolen i Skelde.

Rejsegilde på Adventure Efterskolen

Adventure Efterskolen i Skelde holdt fredag rejsegilde. Skolen bygger nyt køkken og ny spisesal. Pris for hele herligheden: 12 millioner kroner.

Det er skolens forstander Jacob Hansen, der er primus motor for den omfattende udvidelse. Han har siddet ved roret i fem år.

Efterskolen har 82 pladser besat efter sommerferien, men Jacob Hansen forventer, at elevtallet udvides til 110 elever i 2011. Efterskolen er fra 1992 og skiftede i 2005 navn fra Broagerlands Efterskole til Adventure Efterskolen i Skelde. ■

Cykelringridning for børn

Cyklerne var flot pyntede til cykelringridningen. Årets flotteste cykel tilhørte Signe Harritz, mens Emil Vandborg havde den næstflotteste cykel.

Overkonge blev Anni Lempke. De øvrige resultater blev:

5-7 år	Konge: Signe M. Jensen, 3 ringe Kronprins: Tobias Sibbesen, 2 ringe Prins: Mette Quiteeu, 2 ringe
8-9 år	Konge: Nick Klepke, 5 ringe Kronprins: Emilie Franke, 3 ringe Prins: Jonas Diedrichsen, 3 ringe
10-12 år	Konge:Anni Lempke, ringe Kronprins: Henriette Jørgensen, 5 ringe Prins: Nanna Weibel, 5 ringe

Medalje modtagere

Årets medaljer for trofast at deltage i ringridningen i Broager blev uddelt til følgende:

55 års medalje

Peter Struck

40 års medalje

Niels Frederik Jensen

35 års medalje

Jette Steg

30 års medalje

Inga Clausen
Svend Åge Mathiesen

25 års medalje

Gitte Petersen
Anette Nicolaisen
Helle Thomsen
Erik Moldt
Egon Jessen

20 års medalje

Lone Petersen
Merete O. Hansen

Ida Brodersen
Sandra Nissen
Kari Pharao
Jesper Jørgensen
Henrik Sibbesen

15 års medalje

Anne Worm
Jette Høj
Lykke Nielsen
Ina Caspersen
Pernille Kolmos
Brian Vestergård
Jacob Clausen
10 års medalje
Katrine Reinholdt
Catharina Christensen
Thomas Thomsen
Louise Collin

Travlhed på broen

De ansatte på Egersund-broen lukkede i 2009 broen op 2160 gange. I alt blev der lukket 7500 skibe gennem broen.

Erhvervsfartøjer skal ikke

vente. De bliver lukket gennem broen uden at de skal stoppe.

Lystfartøjer bliver lukket igennem hver time. Det står på et for dem synligt skilt, hvornår broen åbner næste gang. ■

MALERENS LAGERSALG



v/ Ravns Malerfirma

Tlf. 74 44 27 24

Bil 40 74 27 24

– alt malerarbejde udføres
– altid et godt tilbud i butikken

ÅBNINGSTIDER:

Mandag - Torsdag 14.30-17.00

Fredag 13.00-17.00 Lørdag 9.00-12.00

VESTERGADE 27 • 6310 BROAGER

Skinkeschnitzler



1 kg.

50⁰⁰

Koteletter

Almindelige eller marinerede



2 X

1 kg.

100⁰⁰

Cirkel Kaffe



4 X 500 gr.

89⁹⁵

Ugens
coop
kup

Kaiserdom
eller 1795



4⁹⁵

Super
Brugsen

Broager

Åben søndag 10-16

coop Pommes Frites

Flere
slags



3 poser

25⁰⁰

Gælder kun søndag

SuperBrugsen Broager

tlf. 73441500

Sct. Hjælper i Kliplev Kirke

Statens Kunstfond har bevilget en grafik, udført af kunstneren Sys Hindsbo på en ca. 2 x 2 m. stor mar-morplade, som nu er opsat på nordgavlen af Kliplev Kirkes tilbygning.

Kirkens klokketårn er bygget af egetræ, og har derfor kunnet tidsbestemmes til at være bygget omkring år 1200. Antageligt er selve kirken også bygget samtidigt, måske før,

sikkert også i træ. Men senere i sten, hvornår står dog hen i det uvisse.

Da Kliplev lå tæt på datidens hovedfærdselsåre, Oksevejen, benyttede mange af de rejsende sig af muligheden for at foretage køb af levnedsmidler, eller

for at deltage i en gudstjeneste i byens kirke.

Lyse hoveder fandt derfor på, at hvis byen fik et eller andet særligt tiltrækkende emne, vilde mange flere besøgende komme til. Og så blev Sct Hjælper da installeret i kirken. En ca 1 meter høj Kristusfigur, iført en fodlang kjortel, og stående bag et tilgitteret, lavtsiddende vindue. Her kunde besøgende klage deres nød og få lindring i deres sygdomme, og da troen jo kan flytte

bjerg, er mange sikkert gået lettet derfra.

Den store tilstrømning dette arrangement førte med sig, gjorde, at kirken blev ombygget og gjort større i 1400 tallet. Endnu et resultat af Sct Hjælper ankomst var, at et marked med heste og al slags kram kom i gang. Og disse markeder holdes endnu i dag, 6 århundreder senere, én gang årligt.

Men så kom Reformationen i 1536. Der gik dog nogle årtier, før den protestantiske tro slog rigtigt

igennem, og Sct Hjælper holdt da også stand en del år, men i 1628 mente en rådsherre i Flensborg nu nok, at figuren nu var hjælpeløs "den kan jo ikke engang hjælpe sig selv". Så blev figuren lagt op på kirkens loft, og endnu i 1808 lå den her, men er siden forsvundet. Og selv om Kristusfiguren på Sys Hindsbo's grafik ikke har megen lighed med originalfiguren, så er mindet om en længst forsvunden fortid i vor bys historie dog opfrisket. ■



Kunstneren Sys Hindsbo har lavet en grafik, som er sat op på nordgavlen af Kliplev Kirkes tilbygning.

RUTH'S FODPLEJE
Klostervang 49 - Kliplev - 6200 Aabenraa
tf. 20 16 33 77
også udebehandling
lægeeksamineret fodplejer Ruth Svendsen

KLIPLEV AUTO- & TRAKTORSERVICE
Karsten Iwersen
Søgårdvej 15, Kliplev
6200 Aabenraa
Telefon 7468 8324
Mobil 2140 8332



Nyfødt

Anita og Tom Nielsen, Søndervang 8, Kliplev, har den 9. juli fået en søn på 4200 gram. Drengen skal hedde Bo. ■

Ny bro ved Avnbøl

På den færdige 26 km lange firesporede motorvej fra Kliplev til Sønderborg kommer der 7 tilslutningsanlæg.

Den første tilslutning er ved Kliplev, hvor den nye motorvej tilknyttes E45. Derefter kommer den næste ved Søgård, hvor den eksisterende Flensborg Landevej skal føres over motorvejen. Begge de to tilslutningssteder har fra- og tilkørsler i begge retninger.

Tilslutningssted nr. 3 bliver etableret syd for Felsted på Felstedvej.

Dette tilslutningsanlæg har kun fra- og tilkørsel mod Kliplev. Det vil sige, at man ikke kan komme fra motovejen der, når man kommer fra Sønderborg. Man kan heller ikke komme på den nye motorvej for at komme til Sønderborg.

Ved Avnbøl på Truenbrovej etableres tilslutningssted nr. 4. Her bliver Truenbrovej forlagt nogle meter mod øst og den "nye" Truenbrovej føres så under motorvejen. På begge sider af broen bliver der bygget rundkørsler og man

kommer på og fra motorvejen fra begge retninger.

Det femte tilslutningsanlæg kommer syd for Vester Sottrup på Sottrupvej. Der bliver også et anlæg med rundkørsler på hver en side

og fra- og tilkørsler i begge retninger.

Næstsidste tilslutningsanlæg bliver så den store "fordelerring" lige nord for Dybbøl.

Det sidste tilslutningsanlæg er inden Alssundbroen ved Sønderborg. ■



Støbningen af broen ved Avnbøl er gået i gang.

Foto Jimmy Christensen



Fire nye kornsiloer tages i brug til hvedehøsten.

Foto Jimmy Christensen

Kornsiloer klar til hvedehøsten

Foderstoffirmaet DLG Sundeved har investeret 20 mio. kr. i 4 nye kornsiloer ved Ullerup. Kornlageret udvides derved med 16.000 tons.

"Vi har i øjeblikket plads til 12.000 tons, men får

fremover plads til 28.000 tons korn", fortæller afdelingsleder Jørgen Holm.

Kornsiloerne bliver taget i brug i forbindelse med hvedehøsten. Hveden som indleveres kommer typisk fra Sundeved og Als. ■

DET ER ALDRIG FOR SENT AT HULMURSISOLERE
Efterisolering på en nem, billig og effektiv måde
Få et tilbud - gratis og uforpligtende
Vi giver skriftlig garanti for korrekt udført arbejde
BØRGE NØRGAARD APS
Tømrer & Snedkerforretning
Bækgade 14, Blans · 6400 Sønderborg
TELEFON: 74 46 15 29 · MOBIL: 40 20 15 29
www.bnisolering.dk E-mail: mail@bnisolering.dk

SUNDEVED TAXI
ved Rene Quorp
74 46 88 88

Fa. Karl D Petersen
håndværk gennem 180 år
byggaranti
Tømrer · Snedker · Murer · El · Maler · VVS · m.v.
Vi udfører alle typer af opgaver, renoveringsopgaver, om og tilbygninger, tag, vinduer, inventar, forsikringskader, lavenergi termoruder og meget mere.
Avnbøl · 6400 Sønderborg · 7446 1219
Tømrermester & bygningskonstruktør
Morten Anker Petersen
www.karldpetersen.dk

Dansk Røde Kors
Besøg genbrugsbutikken med **MØBLER - TING - TØJ** og gør et godt køb
Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
Åbningstider: Man.-tors.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

NIELS JESSENS EFTF.
Alt i vognmandskørsel samt jordarbejde udføres
KONTAKT CLAUS 2019 8158
ELLER KJELD 2019 8159

Hørt i byen

Lone og Keld Jørgensen fra Gråsten har tilbragt en dejlig ferie med deres børn på den græske ø Kreta.

P-vagten var forleden på et af sine sjældne besøg i Gråsten. Adskillige havde glemmt at stille P-skiven, og det kostede en afgift på 525 kr.

Mona og Ejnar Jørgensen, der stammer fra henholdsvis Alnor og Gråsten, men nu bor i Børkop, deltog søndag i seniormartineen i Det store Telt. Ægteparret flyttede i 1966 væk fra byen, men har holdt forbindelse med familien og venner. I år medbragte de 30 medlemmer af Ældre Sagen i Børkop, som overværede den hyggelige Seniormartiné.

Gråsten Handelsstandsforening har i byens gader ophængt flagranker med 11 forskellige europæiske flag. Det er Michael Drehsen, som har været primus motor bag denne velkomst til slotbyens mange turister.

Fhv. borgmester Bendt Olesen opfordrer til, at rigtig mange køber billet til mindekoncerten for Dronning Ingrid i Ahlmannsparken.

Skuespilleren Lars Thiesgaard, kendt gråstener, har under ringriderfesten overnattet på Hotel Egely. Til daglig bor han i Tisvildeleje i Nordsjælland.

Landbrugselev Thorbjørn Westh Koefoed sejlede hjem til Bornholm fra Gråsten efter at han forleden havde afsluttet grundforløbet på Gråsten Landbrugskole.

Kirkens Korshærs genbrugsbutik i Gråsten har succes. Omsætningen er øget fra 30.000 kr til 40.000 kr om måneden. Der er 43 frivillige hjælpere tilknyttet butikken. ■

HVER FREDAG
5 stk. smørrebrød kr. **100,-**
TIL AFHENTNING. BESTILLES DAGEN FØR


Den Gamle Kro
Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
www.1747.dk

Mindekoncert i Gråsten for Dronning Ingrid

Medlemmer af den kongelige familie er blandt tilhørerne, når Sønderborg Kommune torsdag den 5. august kl. 19.30 byder velkommen til mindekoncert i 100 året for Dronning Ingrid's fødsel.

Koncerten er åben for alle interesserede og foregår i Ahlmannsparken i Gråsten. Billetterne koster kun 170 kr. og kan købes hos Turistbureauet i Gråsten.

Den Kongelige Livgarde spiller under ledelse af chefdirigent Martin Åkerwall, og tre solister medvirker, nemlig De 3 Kongelige Sopraner, Charlotte Meldgaard, Karen Dinitzen og Pernille Bruun.

- Det er os en stor glæde, at det er lykkedes sammen med Den Kongelige Livgarde og med flot lokal sponsorstøtte at arrangere denne mindekoncert for Dronning Ingrid. Netop hendes betydning for hele Sønderjylland var jo fantastisk, og jeg er sikker på, at



aftenen bliver en uforglemmelig oplevelse, siger borgmester Aase Nyegaard, som håber at rigtig mange fra hele Sønderjylland vil få lyst til at køre til Gråsten.

- Vi mindes Dronning Ingrid og hendes virke for Sønderjylland med en dejlig koncert med Den Kongelige Livgarde. Det er værd at køre efter, siger Aase Nyegaard og tilføjer, at også officielle repræsentanter for de sønderjyske kommuner og regionen er inviteret. ■

Dronning Ingrid
Arkivfoto

Mange tak

for venlig deltagelse, blomster og hilsener ved min kære hustru, vor mor, mormor og farmor

Karen Jørgensens

sygdom død og bisættelse

En særlig tak til Gråsten hjemmepleje, Dalsmark Plejecenter og Vestervangen i Broager for kærlig pleje

Hans Erik Jørgensen

Lisbet, Kirsten og Jens Peter med familie

PARKUNDERHOLDNING

i Gartnerslugten, Rinkenæs

INDGANG FRA DALSMARK

►►► TIRSDAG DEN 27. JULI KL. 19.30

Henriette



Gratis Entree


Den Gamle Kro

Snysk og røget skinke eller frikadeller

88,-

Hver onsdag
HUSK Stegt flæsk eller pandestegte rødspætter og persillesauce

75,-

Bestil venligst bord



Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
www.1747.dk · Åbent hver dag fra kl. 11.30

Studenterbuffet/Gadefest & Sommerbuffet

Leveres fra den 01. juni til og med den 30. september
Vælger du både forret & dessert, giver vi 5,- kr. rabat!

Studenterbuffet/Gadefest:

Helstegt svinemørbrad, marineret kyllingebryst og glaseret partyskinke.

Hertil flødekartofler med flåede tomater, pastasalat og mixed salat med dressing.

Pris kun

69,50 kr

Sommerbuffet:

Barbeque marineret oksesteg, græske frikadeller, kalkunfilet med indisk karry og ananas.

Dertil 6 slags af årstidens salater og grønsager, 2 slags dressing, pastasalat og flødekartofler med flåede tomater.

Pris kun

79,50 kr

**Skal De have fest
så ring tlf. 74 65 92 06**

Helaftensarrangement:

Festlig velkomstdrink, 3 retters festmenu, fri vin til maden, kaffe og natmad. Bus kan arrangeres.

I alt kun fra

328,00 kr

Gratis levering - mindste antal 12 kuverter - Miljø-/fakturaafgift 50,-kr. - Depositum for emballagen 350,- kr.

Kværsgade 9-11, Kværs Tel: 7465 9206 - Fax: 7465 9559 - Mail: info@kvaers-kro.dk

www.godbuffet.dk

Selskaber · Konferencer Overnatning · Brunch



BENNIKSGAARD HOTEL
74 65 09 49

BENNIKSGAARD BED'INN
74 65 09 49

RINKENÆSHUS
74 65 18 08



Slotsgadens Blomster

brugskunst * vin * chokolade

Slotsgade 26 Gråsten

Altid et besøg værd



RING 74 65 17 48



Vi gør os ekstra umage når din bolig skal sælges

GRÅSTEN - STJERNEVEJ 21

Velholdt parcelhus ved skoven



Kontantpris:	1.490.000	Bolig / kld. i m²:	140 / 34
Udbetaling:	75.000	Grundareal i m²:	863
Brutto:	8.876	Opført:	1961
Netto:	7.648	Stuer / vær.:	1 / 4
Alternativ finansiering:			
Pauselån® F1:	4.363 / 4.053	Sagsnr: 143	1- familieshus

Beliggende i roligt og børnevenligt kvarter direkte ved skoven. Huset fremstår velholdt med nyere vinduer fra 2007.

GRÅSTEN - STJERNEVEJ 27

Rødstensvilla ved skoven



Kontantpris:	1.680.000	Bolig / kld. i m²:	152 / 55
Udbetaling:	85.000	Grundareal i m²:	801
Brutto:	9.859	Opført:	1960
Netto:	8.258	Stuer / vær.:	1 / 5
Alternativ finansiering:			
Pauselån® F1:	4.741 / 4.194	Sagsnr: 36-1	1- familieshus

Pæn rødstensvilla direkte ved skoven. Huset fremstår med store lyse rum samt nyere køkken. Til villaen hører god kælder på 55 kvm.

ALNOR - SUNDKOBBEL 46

Parcelhus med god beliggenhed



Kontantpris:	1.090.000	Bolig i m²:	136
Udbetaling:	55.000	Grundareal i m²:	751
Brutto:	6.614	Opført:	1973
Netto:	5.868	Stuer / vær.:	1 / 3
Alternativ finansiering:			
Pauselån® F1:	3.292 / 3.229	Sagsnr: 131	1- familieshus

Huset indeholder: 2 værelser, soveværelse, stor vinkelstue, køkken med spiseplads, badeværelse med kar samt gæstetoilet.

ADSBØL - SMEDEBAKKEN 4

Beliggende på rolig villavej



Kontantpris:	1.095.000	Bolig i m²:	119
Udbetaling:	55.000	Grundareal i m²:	680
Brutto:	6.562	Opført:	1964
Netto:	5.600	Stuer / vær.:	1 / 2
Alternativ finansiering:			
Pauselån® F1:	3.310 / 3.003	Sagsnr: 275-4	1- familieshus

Huset har et velindrettet boligareal med værelse, soveværelse, pænt badeværelse og køkken samt stue hvorfra der er udgang til terrasse.

ADSBØL - ØSTERBAKKEN 35

Hus med en fantastisk udsigt til vandet



Kontantpris:	1.490.000	Bolig / kld. i m²:	152 / 30
Udbetaling:	75.000	Grundareal i m²:	831
Brutto:	8.686	Opført:	1960/75
Netto:	7.324	Stuer / vær.:	1 / 2
Alternativ finansiering:			
Pauselån® F1:	4.180 / 3.737	Sagsnr: 156-4	1- familieshus

Huset er roligt beliggende med en panoramaudsigt til Nybøl Nor. Huset er højt beliggende i Adsbøl kun få km. fra Gråsten by.

ALNOR - FJORDKOBBEL 7

Rummeligt familiehus med muret garage



Kontantpris:	1.390.000	Bolig i m²:	183
Udbetaling:	70.000	Grundareal i m²:	756
Brutto:	8.459	Opført:	1967/78
Netto:	7.451	Stuer / vær.:	2 / 5
Alternativ finansiering:			
Pauselån® F1:	4.312 / 4.138	Sagsnr: 139-1	1- familieshus

Et dejligt parcelhus, perfekt til den pladskrævende familie. Huset har fået nyt tag i 2003 og fremstår meget velholdt med store rum.

ADSBØL - SMEDEBAKKEN 3

Gulstensparcelhus med udsigt til Nybøl Nor



Kontantpris:	750.000	Bolig / kld. i m²:	100 / 60
Udbetaling:	40.000	Grundareal i m²:	729
Brutto:	4.868	Opført:	1964
Netto:	4.313	Stuer / vær.:	1 / 2
Alternativ finansiering:			
Pauselån® F1:	2.680 / 2.559	Sagsnr: 42-4	1- familieshus

Beliggende på rolig villavej sælges dette hus på 100 kvm med hyggelig træterrasse hvorfra man kan nyde den gode udsigt.

RINKENÆS - NEDERBYVEJ 168

Stort hus med mange muligheder



Kontantpris:	1.050.000	Bolig / kld. i m²:	228 / 45
Udbetaling:	55.000	Grundareal i m²:	1378
Brutto:	6.784	Opført:	1926
Netto:	6.280	Stuer / vær.:	3 / 5
Alternativ finansiering:			
Pauselån® F1:	3.570 / 3.725	Sagsnr: 138	1- familieshus

Huset indeholder 5 værelser, 2 stuer, spisestue, køkken/alrum, 2 badeværelser med bruser samt gæstetoilet.

KVÆRS - HØJTOFT 54

Gulstensparcelhus med 3 værelser



Kontantpris:	750.000	Bolig i m²:	152
Udbetaling:	40.000	Grundareal i m²:	1161
Brutto:	4.780	Opført:	1979
Netto:	4.361	Stuer / vær.:	1 / 3
Alternativ finansiering:			
Pauselån® F1:	2.591 / 2.607	Sagsnr: 259-5	1- familieshus

Huset er attraktivt beliggende på lukket villavej. Der er fra huset gåafstand via stisystem til skole, børnehave og gode fritidsfaciliteter

HOLBØL - UNDELEVVEJ 9

hus med gode muligheder



Kontantpris:	590.000	Bolig i m²:	147
Udbetaling:	30.000	Grundareal i m²:	3341
Brutto:	3.889	Opført:	1912
Netto:	3.507	Stuer / vær.:	1 / 4
Alternativ finansiering:			
Pauselån® F1:	2.087 / 2.077	Sagsnr: 93-21	1- familieshus

Huset har et stort grundareal på 3,341 m2. Boligarealet er på 147 m2. som er fordelt på 2 plan samt stor garage/hobbyrum på 70 m2.

RINKENÆS - NEDERBYVEJ 151

Solidt hus ved golfbanen i Rinkenæs



Kontantpris:	925.000	Bolig i m²:	112
Udbetaling:	50.000	Grundareal i m²:	628
Brutto:	5.696	Opført:	1827/76
Netto:	4.860	Stuer / vær.:	1 / 2
Alternativ finansiering:			
Pauselån® F1:	2.949 / 2.666	Sagsnr: 81-3	1- familieshus

Huset ligger i Rinkenæs by med gåafstand til skøn golfbane samt Flensborg Fjord. Der er mulighed for at udnytte 1.sal til beboelse.

BROAGER - SKODSBØLVEJ 16

Hus med skøn udsigt til marker



Kontantpris:	895.000	Bolig i m²:	165
Udbetaling:	45.000	Grundareal i m²:	1008
Brutto:	5.575	Opført:	1912
Netto:	4.772	Stuer / vær.:	1 / 5
Alternativ finansiering:			
Pauselån® F1:	2.904 / 2.641	Sagsnr: 157	1- familieshus

Roligt beliggende med god udenomsplads sælges dette hus med 5 værelser. Der hører 2 gode terrasser samt stor altan til boligen.

Vi kender vejen

Estate Mæglerne Kjeld Faaborg
Statsaut. ejendomsmægler & Valuar, MDE
 Tlf. Gråsten 7465 0933 - Padborg 7467 2676

Kjeld Faaborg
Indehaver

Nicole Møller
Mægler-assistent

Jessie S. Kræmer
Sagsbehandler

